

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三落雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。民團乃
為安堵。椅淨窗明。民團乃
行者何妨。駐足。遊人雅
客。館敷者。愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願為東道
講線壹五零九
司理 趙不銜 伍義子 啟



承印中西大小文件精製
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人立業啟
本舖住址在亞街門牌二五八號
樓下 電話(詩摩)一五八三

永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸補藥每兩貳毛五
刀傷跌打丸每打五毛
神效白濁丸每服壹圓
斷根癩藥每樽銀五毛
各色頂靚香茶 發售
送禮各款香燭 平沽
花柳掃毒丸每樽一圓
疝氣肚痛散每樽壹毛
小兒甘積散每樽壹毛
本號自製中西送禮藥糖膏丹
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
司理人楊金樹葉 昌全啟

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠通街夾佐治街角亦與
唐埠甚為鄰近備極光臨極表歡迎
電話(矢務)九二七五〇
司理 余朋和 鄭福滋 啟

WO CHUNG CO. JEWELERS
132 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C.
和昌號金器
歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉無誤矣
電話(詩摩)五六八〇R 弟許昌炳啟

明鏡命理星盤兼丸散
Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C. 英屬明磨埠
星斷吉凶 能參鬼谷
天地人盤 飛星制化 四季批評 命金拾員
逐月批評 命金捌員 兼批星盤 命金五員
逐年批評 命金三員 大批八字 命金二員
大批八字 命金三員 小批八字 命金二員
命評貴賤 敢立神峯
兼醫內外雜症 備醫徐錫翁披露
神效遺精丸一服三員
神效斷根痔瘡散二員
神效花柳毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
神效初服貳元五 中症次服五員 老年重
症拾員
患此症者所費十餘元 雖有幾拾年之患
亦且且消除永無復作之虞
請祈 回唐在即以上
注意 價目俱收八折

人人可購
最新出版 (發行月誌)
上等紙料精印釘裝美麗居
家旅行攜帶便捷誠佳品也
每本特價沽銀壹毫每打壹
圓寄費在內各國郵票均可
代銀通用此佈
周耀初影相館營業部啟
YUCHO CHOW STUDIO
23 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.

香港 台山旅店
道諾千傍海 號八十百壹第牌門
樓高氣爽 設於香江
傢私被褥 雅潔無雙
春和冬暖 夏清秋涼
滿簾風景 雄踞一方
堂皇裝飾 膳豐饌良
優待僑梓 歡迎工商
荷蒙賜顧 虔心是將

溫金有告白
啟者弟代辦務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、
口供、入籍紙、圍批、屋地契、囑書、各等合同、各種
生、註冊、各種承頂生意、及大小衙門、與西人來往
各、文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈
為垂青、寫字樓在雲華埠通街五百零壹號
Bldg. Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B.C.
W. A. Cumyow Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 11140

現由唐山復回本埠照常醫症

醫科林弼臣
啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮傷筋斷骨痛癢喉症陰陽惡毒大瘡花
柳魚口便毒橫痃疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒
損傷紅白痢症風痰癆瘵外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向為
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
國百親今將各事摒擋妥協復回本埠照常醫症
并在祖國親往揀選地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散携同抵埠以應僑胞之探求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來
Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B.C.
英屬雲華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

廣濟堂廣告
本堂創在雲華埠廣東街門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心炮製藥製製造膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速
付上以應藥到回春焉
注意 本堂醫生林弼臣醫寓
另置有製丸口承接製造各種丸散如蒙
委託快捷妥當 請線矢磨三六式七

滋保堂藥酒出售
啟者本號為益世濟人。按照祖傳秘方。不惜工本。自製
各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭。蛤蚧。虎骨。藥
酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防
黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。自北。色。續。遠志
。黃精。五加皮。十全大補。君。藥。方。配。製。至。衛生。酒
則加以冬。草。龜。板。三。鞭。酒。加以。虎。骨。酒。加以。虎。骨。水
瓜。俱。用。三。蒸。浸。時。日。久。足。以。香。醇。適。口。然。後。出。售。其
效。有。補。氣。補。血。滋。陰。補。腎。壯。陽。益。髓。開。胃。醒。腦。驅
風。活。絡。之。功。隨。量。而。飲。立。見。奇。效。誠。為。正。式。滋。補。藥。酒
品。也。本。主。人。經。向。政。府。照。方。立。案。認。為。正。式。滋。補。藥。酒
類。確。有。益。於。人。羣。特。准。予。專。利。權。給。發。照。第一。壹
零。七。四。號。及。蒙。政。府。稅。務。司。給。發。印。本。酒。牌。准。予。辦。酒
貯。酒。製。造。發。售。以。供。諸。君。計。價。格。外。從。廉。我。愛。國。僑
胞。欲。振。興。土。貨。挽回。利。權。者。仰。為。留。意。光。顧。并。請。細
嘗。酒。味。藥。力。便。知。價。廉。物。美。也
茲將價目開列 自由買賣隨便購飲
各商店均有發售
衛生藥酒 壯陽補腎 陰虛腎虧者不妨多飲
三鞭藥酒 補氣壯陽 喜慶宴會送禮為最合
百歲藥酒 延年益壽 男婦身體虛弱者最合
蛤蚧藥酒 滋陰補腎 風濕脚氣軟痛者極效
虎骨藥酒 祛風活絡 風濕脚氣軟痛者極效
以上各酒每樽價銀七毫五仙
發行價格從廉 外埠購取以一打裝方能付

三埠達權支社職員表
正社長 李天立 副社長 譚百會
正書記 宋昭輝 副書記 羅榮海
正財政 余文廣 副財政 譚榮海
正查帳 梁延添 副查帳 李其銘
正幹事 梁延添 副幹事 李其銘
正庶務 梁延添 副庶務 李其銘
正文書 梁延添 副文書 李其銘
正醫務 梁延添 副醫務 李其銘
正幹事 梁延添 副幹事 李其銘
正庶務 梁延添 副庶務 李其銘
正文書 梁延添 副文書 李其銘
正醫務 梁延添 副醫務 李其銘

城埠各善堂聯合檢
啓者檢運先友不日僱用件工着手與原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干冠日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者祈用西字註明其地點可也
新會福慶堂 順德福慶堂 番禺福慶堂 開平福慶堂 香島福慶堂 順德福慶堂 南海福慶堂 東莞福慶堂 增城福慶堂
通訊處 Yee Hng To P.O. Box 1512 Victoria, B.C.